

KJV IOI

Understanding the King James Bible Issue

HOLY
BIBLE

King James
Version

Red Letter
Edition

Lesson #13

KJV IOI

- I. The Course
- II. The Controversy
- III. The Confusion
- IV. The Character
- V. The Conviction
- VI. The Comparison

HOLY
BIBLE

King James
Version

Red Letter
Edition

The Virgin-Birth of Christ?

Isaiah 7:14 Therefore the Lord himself shall give you a sign; Behold, a virgin shall conceive, and bear a son, and shall call his name Immanuel.

Bible in Basic English For this cause the Lord himself will give you a sign; a young woman is now with child...

Common English Bible The young woman is pregnant...

Good News Translation A young woman who is pregnant...

Revised Standard Version Behold, a young woman shall conceive...

The Message So the Master is going to give you a sign anyway. Watch for this: A girl who is presently a virgin will get pregnant.

The Father of Christ?

Luke 2:33 And Joseph and his mother marvelled at those things which were spoken of him.

American Standard Version And his father and his mother were...

Bible in Basic English And his father and his mother were full...

English Standard Version And his father and his mother marveled...

God's Word Translation Jesus' father and his mother were...

New American Standard And His father and his mother were...

New International Version The child's father and his mother...

Revised Standard Version And his father and his mother marveled...

The Sonship of Christ?

Acts 3:13 The God of Abraham, and of Isaac, and of Jacob, the God of our fathers, hath glorified his Son Jesus...

American Standard Version Hath glorified his Servant Jesus...

English Standard Version Glorified his servant Jesus...

Good News Translation Has given divine glory to his Servant Jesus.

New Century Version Gave glory to Jesus, his servant.

New International Version Has glorified his servant Jesus.

New King James Glorified His Servant Jesus.

New Living Translation Brought Glory to his servant Jesus...

The Deity of Christ?

John 3:16 For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.

Common English Bible He gave his only Son...

English Standard Version He gave his only Son...

Good News Translation He gave his only Son...

New Century Version He gave his one and only Son...

New International Version He gave his one and only Son...

New Living Translation He gave his only Son...

Revised Standard Version He gave his only Son...

The Deity of Christ?

Philippians 2:6 Who, being in the form of God, thought it not robbery to be equal with God:

Bible in Basic English It did not seem that to take for oneself was to be like God.

English Standard Version Did not count equality with God a thing to be grasped.

Good News Translation Did not think that by force he should try to remain equal with God.

New International Version Did not consider equality with God something to be grasped.

Revised Standard Version Equality with God a thing to be grasped.

The Deity of Christ?

1 **John 5:7** For there are three that bear record in heaven, the Father, the Word, and the Holy Ghost: and these three are one.

American Standard Version And it is the Spirit that beareth witness, because the Spirit is the truth.

Bible in Basic English The Spirit is witness, because the Spirit is true.

Common English Bible The three are testifying.

Good News Translation There are three witnesses.

New International Version For there are three that testify.

New Living Translation So we have these three witnesses.

New Revised Standard There are three that testify.

The Deity of Christ?

John 3:13 And no man hath ascended up to heaven, but he that came down from heaven, even the Son of man which is in heaven.

Bible in Basic English ...the Son of man.

Common English Bible ...the Human One.

God's Word Translation Son of Man, who came from heaven.

New American Standard ...the Son of Man.

New International Version ...the Son of Man.

Revised Standard Version ...the Son of Man.

The Message ...the Son of Man.

The Incarnation of Christ?

1 John 4:3 And every spirit that confesseth not that Jesus Christ is come in the flesh is not of God: and this is that spirit of antichrist, whereof ye have heard that it should come; and even now already is it in the world.

Common English Bible Confess that Jesus is not from God.

English Standard Version That Jesus is not from God.

New American Standard Not confess Jesus is not from God.

New Century Version ...Jesus is not from God.

New International Version ...Jesus is not from God.

New Living Translation ...does not acknowledge Jesus,
that person is not from God.

The Purity of Christ?

Matthew 27:24 When Pilate saw that he could prevail nothing, but that rather a tumult was made, he took water, and washed his hands before the multitude, saying, I am innocent of the blood of this just person: see ye to it.

Common English Bible I'm innocent of this man's blood.

English Standard Version I am innocent of this man's blood.

God's Word Translation I won't be guilty of killing this man.

Good News Translation ...not responsible for the death of this man.

New American Standard I am innocent of this Man's blood.

New International Version I am innocent of this man's blood.

The Lordship of Christ?

Luke 23:42 And he said unto Jesus, Lord, remember me when thou comest into thy kingdom.

American Standard Version Jesus, remember me...

Bible in Basic English Jesus, keep me in mind...

English Standard Version Jesus, remember me...

Good News Translation Remember me, Jesus...

New International Version Jesus, remember me...

New Living Translation Jesus, remember me...

Revised Standard Version Jesus, remember me...

The Prophecy of Christ?

Matthew 27:35 And they crucified him, and parted his garments, casting lots: that it might be fulfilled which was spoken by the prophet, They parted my garments among them, and upon my vesture did they cast lots.

American Standard Version ...casting lots.

Bible in Basic English ...casting lots.

English Standard Version ...casting lots.

Good News Translation ...throwing dice.

New International Version ...casting lots.

New Living Translation ...throwing dice.

The Coming of Christ?

Matthew 25:13 Watch therefore, for ye know neither the day nor the hour wherein the Son of man cometh.

American Standard Version For ye know not the day nor the hour.

Bible in Basic English ...the day or of the hour.

English Standard Version You don't know the day or the hour.

Good News Translation ...the day or the hour.

New International Version ...the day or the hour.

Revised Standard Version ...the day nor the hour.

Today's New International Version ...the day or the hour.

The Authority of Christ?

Romans 14:10 But why dost thou judge thy brother? or why dost thou set at nought thy brother? for we shall all stand before the judgment seat of Christ.

American Standard Version Stand before the judgment-seat of God.

Common English Bible Stand in front of the judgment seat of God.

English Standard Version Stand before the judgment seat of God.

Good News Translation Stand before God to be judged by him.

New International Version Stand before God's judgment seat.

New Revised Standard Stand before the judgment seat of God.

The Power of Christ?

Ephesians 3:9 And to make all men see what is the fellowship of the mystery, which from the beginning of the world hath been hid in God, who created all things by Jesus Christ:

American Standard Version Hid in God who created all things.

Bible in Basic English Kept in God who made all things.

English Standard Version ...in God who created all things.

God's Word Translation God, who created all things...

New American Standard Hidden in God who created all things.

New International Version Hidden in God, who created all things.

The Divinity of Christ?

Revelation 1:11 Saying, I am Alpha and Omega, the first and the last: and, What thou seest, write in a book, and send it unto the seven churches which are in Asia...

American Standard Version Saying, What thou seest, write...

Common English Bible It said, "Write down on a scroll..."

English Standard Version Saying, "Write what you see..."

Good News Translation It said, "Write down what you see..."

New International Version Which said: "Write on a scroll..."

The Message "Write what you see into a book..."